

Republica Moldova, MD 2023 Mun.Chişinău str.Izmail, 112/1 "M.C.F. - ENGROS" SRL

tel.:+/373 22/ 27 54 75 tel.:+/373 22/ 54 54 01 e-mail: office@mcf.md

18.11.2022

era

difi

nt v

teg'

atei

soti

tele

lor '

n S'

S:

or. Chişinău

CONTRACT Nº 19944/23

M.C.F. - ENGROS" S.R.L., numit VÂNZĂTOR, în persoana C.F. - ENGROS" S.R.L.,

directorului S.Balan şi LINA-ING SRL, numit CUMPĂRĂTOR,

directorului NEGRUTA IURII, au încheiat in persoana directorului NEGRUTA IURII, au încheiat prezentul Contract despre:

Obiectul Contractului ser

Obiectul Contractul stabileşte relaţiile de vânzare -cumpărare a materialelor de construcție și finisare, numite "marfă".

terialelor de construcți.

1.2. VÂNZĂTORUL livrează marfa, iar CUMPĂRĂTORUL primeşte şi achită valoarea mărfii conform condițiilor Contractului.

Prețul mărfii și condițiile de plată.

2.1. Prețul mărfii e indicat în "Lista de Preturi" a VÂNZĂTORULUI.

CUMPARATORUL este atribuit la coloana cu titlul VIP n (minim) din "Lista de Preţuri".

Plata pentru marfă se face in avans dacă Contractul ri nu prevede alte conditii.

VÂNZĂTORUL poate modifica condițiile de colaborare, care sunt indicate în Acorduri la prezentul Contract.

Obligațiunile părților.

3.1. VÂNZĂTORUL este obligat să:

efectueze un calcul estimativ al volumului de marfă necesar la solicitarea CUMPĂRĂTORULUI;

anunțe CUMPĂRĂTORULUI prețul mărfii din comanda până la eliberarea facturilor fiscale;

prezinte certificatele de conformitate la marfa vândută la solicitarea CUMPĂRĂTORULUI;

anunte CUMPĂRĂTORUL despre lipsa din stoc a anumitor mărfuri pînă la efectuarea plătilor;

CUMPĂRĂTORUL este obligat să:

respecte toate condițiile prezentului contract și a Acordurilor semnate de Părți;

semneze trimestrial, la solicitarea VÂNZĂTORULUI, Actul de Verificare a plăților.

achite, până la expirarea termenului de valabilitate a prezentului contract (vezi p. 5.99), valoarea tuturor mărfurilor procurate.

ofere acces VÂNZĂTORULUI la depozitele sau santierele

sale pentru controlul stocului de marfă;

informeze imediat VÎNZĂTORUL, dar nu mai tîrziu de 5 zile calendaristice asupra oricăror schimbări a datelor de identificare a societătii comerciale (sediu, administrator, cont bancar, etc).

4. Forță majoră.

4.1. Situațiile în care una din Părți nu-şi poate îndeplini Obligațiunile contractuale în care una din Părți nu-şi poate indepinioni înfluențate de el contractuale din cauza unor circumstanțe care nu pot fi influențate de el sunt calificate drept situații de forță majoră.

4.2. La apariția situațiilor de forță majoră, obligațiunile

contractuale se prelungesc cu durata lor.

4.3. Partea ce nu-şi poate îndeplini obligațiunile contractuale, este obligata să anunțe imediat în scris partenerul despre situația de forță majoră, durata, impactul asupra relațiilor contractuale.

в лице "M.C.F.-ENGROS" S.R.L., именуемый ПРОДАВЕЦ, Директора Балан С. и <u>LINA-ING SRL</u>, именуемый ПОКУПАТЕЛЬ, в лице лиректора Балан С. и <u>LINA-ING SRL</u>, именуемый настоящий Контракт о лице директора <u>NEGRUTA IURII</u>, заключили настоящий Контракт о нижеследующем:

1. Предмет Контракта

Предметом настоящего Контракта является купляпродажа строительных отделочных материалов - в дальнейшем "товар" "товар".

ПРОДАВЕЦ отпускает товар, а ПОКУПАТЕЛЬ принимает и оплачивает товар в соответствии с условиями настоящего Контракта.

Цена и условия оплаты.

2.1. Цена товара указана в "Lista de Prețuri" ПРОДАВЦА.

ПОКУПАТЕЛЬ прикрепляется к колонке с титулом <u>VIP</u> (minim) из "Lista de Preţuri".

Оплата за товар производится в аванс если Контракт

не предусматривает другие условия.

ПРОДАВЕЦ может изменить условия сотрудничества, которые указываются в Приложениях к настоящему Контракту.

Обязанности сторон.

ПРОДАВЕЦ обязан:

произвести примерный расчет потребностей товара по просьбе ПОКУПАТЕЛЯ;

извещать ПОКУПАТЕЛЯ о цене товара до выписки фискальной накладной;

по просьбе ПОКУПАТЕЛЯ предоставить сертификаты соответствия на проданный товар;

известить ПОКУПАТЕЛЯ об отсутствии некоторых товаров до производства оплат за товар;

3.2. ПОКУПАТЕЛЬ обязан:

соблюдать все условия настоящего Контракта и подписанных Приложений,

подписывать ежеквартально, при предоставлении их ПРОДАВЦОМ, Акты Сверки.

оплатить, до истечения срока действия настоящего Контракта (см. п. 5.9), стоимость всего закупленного товара;

разрешить доступ ПРОДАВЦА на свои склады или стройкі для проверки складских остатков;

в течении 5 календарных дней известить ПРОДАВЦА о изменениях данных ПОКУПАТЕЛЯ: адреса расположения. смены директора, банковского счета.

Обстоятельства, Форс-мажор.

которые делают полностью или частично невозможным выполнение условий настоящего Контракта одной из сторон, квалифицируются как форс-мажорные.

Договорные обязательства продлеваются на время действия форс-мажорных обстоятельств.

Сторона не в состоянии выполнить свои договорные обязательства обязана незамедлительно известить письменно другую сторону об их характере, длительности и влиянии на выполнение контракта.

5.1. Orice modificări a condițiilor prezentului Contract se fac Dispoziții generale. 5.1. Orice modificati de Samnarea lor de ambele Părți si prin Acorduri și sunt valabile la semnarea lor de ambele Părți si

constituie parte integrantă a Contractului. parte integranda livrate este verificată de către Calitatea mărfii livrate este verificată de către

5.2. Calitatea marin în cazul depistării defectelor ascunse, CUMPĂRĂTOR la primire. În cazul depistării defectelor ascunse, CUMPARATOR la primire. Inlocuită in termen de 14 zile din ziua marfa poate fi întoarsă sau înlocuită in termen de 14 zile din ziua

Datele Dvs. personale sunt prelucrate de MCFvânzării.

ENGROS S.R.L.., în calitate de operator de date cu caracter personal, potrivit notificarilor depuse la Centru Național pentru personal, politici follocation de la personal, în conformitate cu Legea Protecția Datelor cu Caracter Personal, în conformitate cu Legea nr. 133/2011 în scopul implementării activităților specifice MCF-ENGROS S.R.L..

5.4. Serviciile de transport marfa pot fi acordate

CUMPĂRĂTORULUI in baza unor intelegeri aparte.

5.5. Returul mărfii nefolosite poate fi efectuat timp de 2

luni din ziua procurarii numai dacă marfa: - are termen de valabilitate inca minim 2 luni la ziua returului;

- n-a fost folosită, nu și-a pierdut calitatea;

- este însoțită de acte, care confirmă procurarea ei de la VÂNZĂTOR: (factura, cec) și factura fiscală retur a CUMPĂRĂTORULUI (pentru persoanele juridice) .

- Fiecare Parte este în drept să rezilieze Contractul. făcând un preaviz celeilalte Părți nu mai târziu de 14 zile până la data rezilierii și cu condiția îndeplinirii tuturor obligațiunilor financiare.
- În cazul neîndeplinirii oricărei obligatii contractuale de 5.7. către CUMPĂRĂTOR, VÎNZĂTORUL poate denunta unilateral prezentul Contract imediat, fără notificare si fără despăgubiri.
- 5.8. Toate divergentele apărute pe parcursul activității, Părțile le rezolvă pe cale amiabila sau în instanțele judecătorești ale Republicii Moldova.
- 5.9. Contractul intră în vigoare din momentul semnării şi este valabil până la 31.01.2023 sau până la îndeplinirea tuturor obligatiunilor financiare.

Adresele juridice / юридические адреса

FURNIZOR / ПРОДАВЕЦ

"M.C.F.-ENGROS" S.R.L.

Cod fiscal: 1002600008119,

Cod TVA 0200706

IBAN MD45RN000000022243011842

Banca Comerciala Romana Chisinau SA suc. nr.2 Puskin

Cod bancă: RNCBMD2X504

Adresa: MD-2023, or. Chişinău, str. Ismail 112/1

Sediu: MD-2023, or. Chişinău, str. Ismail 112/1

Tel: 54-54-01 Fax: 54-81-36

Director: Sergiu Balan

Director Comercial: Vadim Ilii

Responsabil executare VARZARU NICOLAE

elefon 078307130

Общие положения. 5.1. Все изменения условий настоящего Контракту дписании за в Припа оговариваются в Приложениях, которые действительны при частью Контракту словий настоящего Контракту при частью Контракту при обеими сторые действительны при сторые действительны при частью Контракту при сторые действительны при частью Контракту при сторые действительны при частью Контракту при сторые действительны при сторые действительных соста подписании обеими условий настоящего Контракту при частью Контракта сторонами. Приложения являются составной его портината. частью Контракта.

5.2. Качество товара проверяется ПОКУПАТЕЛЕМ в может возвраще. При обната его получения. При обнаружении скрытых дефектов, товар может 5.3. Ваши обнаружении скрытых дефектов, товар может

быть возвращен или обнаружении скрытых дефектов, товар може 5.3. Ваши персонали персо 5.3. Ваши персональные данные обрабатываются МСГ-Овании персональные данные обрабатываются данных ENGROS S.R.L., в качестве оператора персональных данных Персональные оператора персональных данных ОСНОВАНИИ УВЕДОМЛЕНИЯ Национального Центра Защиты 10/2004 Лании Дании Национального Центра № Персональных Данных, в соответствии с законом № 10/2001.133/2011 10/2001.133/2011 с целью осуществления деятельности MCF-ENGROS S.R.L.

5.4. Транспортные услуги предоставляются ПОКУПАТЕЛЮ

по отдельным договоренностям. 5.5. Возврат неиспользованного товара может быть в течени

2-х месяцев со дня продажи если товар: - имеет срок годности еще минимум 2 месяца на день а; возврата;

- не был в употреблении, не утратил качества;

- сопровожден документами, подтверждающие его приобретение у ПРОДАВЦА (фактура, чек) и фискальной накладной на возврат товара (для юридических лиц).

5.6. Каждая сторона в праве расторгнуть настоящий Контракт при условии письменного оповещения за 14 дней до его расторжения при условии выполнения всех финансовых обязательств.

5.7. В случае невыполнения ПОКУПАТЕЛЕМ договорных обязательств, ПРОДАВЕЦ вправе односторонне прервать действие контракта без уведомления и возмещения убытков.

5.8. Все разногласия по настоящему Контракту решаются путем переговоров или в судебных инстанциях Республики Молдова.

5.9. Настоящий Контракт вступает в силу с момента его подписания и действует до 31.01.2023 г. или до выполнения всех финансовых обязательств.

CUMPĂRĂTOR / ПОКУПАТЕЛЬ

LINA-ING SRL

Cod fiscal: 1018600044565 Cod TVA: 0610597 Banca: B.C.'VICTORIABANK'S.A. fil.nr.8 Chisinau Cod bancă: VICBMD2X802 Cont bancar: MD61VI022240800000334 Adresa: CHISINAU, str.SOCOLENI 10 ap 1 Sediu: CHISINAU, str.SOCOLENI 10ap.1. Tel: 060123408 Fax Director: NEGRUTA IURII

Responsabil executare CRAVCENCO ALEXEI Telefon 078848682

(CO) STRUM MEREUR